寇城婦女時裝表演

寇地陸訊。本埠華人基督教協和會。青年婦女團所組織之蓮花組。于昨五月二日下午二時。舉行義賣茶餐。及女子時裝表演。爲籌款助該教堂各種慈善工作。該日天氣清和。中西來賓赴會者非常踴躍。會場佈置極麗。由蔡梓鑾師傅。與尤漢師傅。在門口招待賓客。彬彬有禮。時屆二時。該學元瀛賓客。水洩不通。首由該社社長陳馬兌汝。介紹本會職員高雪君宣佈旨趣。茶餐開始。來賓隨飲隨觀時裝表演。數十名裝束不同之小姐們。身穿由古代之長袍闊袖。而至清末之擺襟短衫。現今之裹身旗袍。穿得如花似錦。非常美麗。由聖約瑟夫人奏鋼琴。姍姍拍步登台。李國武夫人用擴聲機解釋該衣著人所穿。何年代之裝式。其布質。顏色。剪裁。詳爲說明。來賓聽得津津有味。每一登台。各人皆報以熱烈掌聲。此次該會並請得本埠警察樂隊派音樂員到場奏國樂。音調悠揚。更加慶鬧。此間本埠僑社破天荒之創舉。隨時社會得善款數百元。成績斐然云。

共國人來加 入籍者多

加京。聯太互訊。一九五八年德國加拿大國籍之八萬四千一百八十三移民。其中有四分之一是來自南斯拉夫。奧地或其他鐵幕後之國家者。

去年德入加國籍民人數比一九五七年之九萬五千四百六十一人少近分之十一三。

去年德入加國籍者。有德人一萬三千五百五十六人。意大利人一萬一千二百一十七人。一九五七年則有一萬二千六百二十九德國人。一萬四千一百一十二意國人云。

而從鐵幕來者以波蘭籍人爲首。有八千零二人。其次蘇聯。五千零七十六人。再其次則爲南斯拉夫。二千一百九十九人。匈牙利。一千六百五十一人。最少者爲德克。一千三百二十七人云。

從其他大英聯邦來者。則有一萬零二百三十五人云。

△代　東

本總會謹訂于五月十日下午一時舉行成立第四十五週年紀念慶典並設茶會同日午后五時假座新華僑酒樓懽宴屆時統請域、卡、支會暨各埠兄嫂駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

凡年登花甲會員除金免收恐不發東請柬時賞臨助慶是荷

加拿大鐵城崇義總會同人敬約

△代　東

本總堂所定期於中華民國四十八年五月十日(星期日)午后二時舉行合併組織成立第二十九週年紀念典禮并恭祝比干太始祖寶誕與天后寶誕潔治香茗饗衆同晚五時半歡宴屆時敬請各埠堂所宗親兄弟嬸姆姊妹光臨指示禮儀曷勝榮幸

駐加拿大溫哥華　林西河總堂同人敬約
九牧公所同人敬約

△附　啓

本總堂所舉行之樓宴公費。決定全部繳要。并須抽獎。凡持有該公費者。務請持券來堂所。早日繳回費本。以清手續。無任至盼

Lin Sai Ho Kung-Shock Hall Tak-Ji Association 201 Carrall St., Vancouver 4, B. C. Canada

△代　東

本總公所謹定於五月十七日午后一時舉行三十三週年紀念慶典潔治香茗同日下午五時半假座陶陶酒家設筵歡叙屆期恭請

至德總堂　愛蓮支部
三德公所　三德書社　暨伯叔昆仲嬸姆青年男女賁臨指示禮儀曷勝榮幸

愛蓮總公所同人敬約

Oyster Bar Show 370 Powell St., Vancouver 4, B. C. Canada

○嚐味濕出賣

有三十幾个座位。架設齊備。平租有批。每日生意七十幾元。只需三千九百元身銀。餘供銀期。(問鄭先生)

○菓仔濕出賣

㊀興旺商業區。好生意。平租有批。好架櫃。業主因人力不足。急賣。連貨共價三千五百元。(問鄭先生)

㊁位於住宅區。每日生意大約一百餘。餘後有四个房住。並租每月八十元。有批。有人力者生意會增加。價錢四千九。另議。

○住屋出賣

㊀幾年新。五个房一層樓。硬木地台。近巴士站。價錢九千元。可供銀期。

㊁近經街。離唐人街不遠。八个房。三層樓。有土庫。自動煖氣爐。賣錢一萬一千元。可充銀期。(問莫西屋)

○柏文出賣

㊀新十間三个房柏文。每組廳房均有電燈。電話。土庫有自動掃。洗衣機。乾衣機。價錢八萬九千五。可充銀期。(問莫西屋)

㊁樓上七个柏文。樓下住舖。街角位置。有土庫。業主急賣。價錢四萬元。可充銀期。(問莫西屋)

代表　廖若仙事務所

按揭下列各項

㊀申請護照

㊁入籍移民手續

㊂申請養老金

㊃還鄉入息表

莫氏實業有限公司

電話：編 街 五三九號

本公司改用新電話號數 MU. 0-9621 晚間 TR. 0-1928

○好瓜菜園地出賣

一級蔬瓜菜園別墅園地。距離住屋。大木棚。每價一萬元。商者汝此區。晚間電話。HE 1-6867 與業主洽商。

哀謝

黃公傳堯合山白沙七雷洞村人不幸於一九五九年四月廿九號壽終於勝利市花園醫院享壽八十有一經於五月二號假聖爾頓殯儀館舉行喪禮由梁祝牧師主禮述人生哲理諸事由黃德堅黃章森黃庆基黃俊賢黃泰賢黃泰運諸宗親友長極盡孝安葬於華治滿墳場黃氏宗親友好給送花圈親臨執紼素車白馬送至此哀謝

嫡妻　馬氏
繼妻　馬氏
嫡侄　黃榮祝
嫡侄婦　梁氏
嫡侄孫　黃立德
女婿　梁大尊
女　黃新姬
外孫男　梁健儒
外孫媳　馬氏
外孫女　梁麗蓮　梁寶蓮　梁惠賢
外曾孫男　梁迺豪
外曾孫女　梁庭寶
外孫婿　黃庭寶
外孫女　馬冬蓉
外曾孫女　黃祝方　黃喜華　全輝新
厚葬芳名　恕不稱呼
（聯雲）梁世隆五元　馬德倫夫婦三元
梁受啓外婆　梁健尊　黃灼輝　梁振東
黃伍潤　楊瑞麟　以上每二元
（花圈）黃江夏堂同人　黃雲山公所同人
黃中流　啓兆　啓傳　泰發　泰文
泰運　金毅　章迪　德隆　紹裘
啓堂　俊賢　兆敦　豐興　度基
家美　潤生　紹信　德滋夫婦
梁民隆　利隆　建隆　振昌
文炳　文詩
（素章）黃江夏堂同人　黃雲山公所同人
梁民隆夫婦　梁利隆夫婦　梁泰雲
（迎有漏登　希諸原諒）

○旅店生意 一層樓業 出賣

三十二個房旅店生意出賣。位於溫哥華市定街。兩年批。現價一萬一千元。有銀期。一層樓業。地段廿五尺闊。百一十尺深。位於繁華街。維持市定街牛仔部落。連地段現價二萬六千元。易充銀期。請與 P. C. Gibbon Ltd. 254 Hastings E. Doug. Gibbons 洽商。 MU 5-1742

○七房間住宅出賣

面孖橋夾第十二街。七房間。好發園。新電線。新自動煖爐。及水閘。現太有人居住。良機莫失。電話 TR 6-4916

○五房間住宅出賣

一七二六號五街東。五個大房間。高土地。地段有闊幅。近巴士。現價八千三百元。現欠二千元。電話 HA 6889R 洽商。

Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1929
524-30 GRANVILLE ST. 電話 MU4-1487

度利市 靚女服 店是雲 高華埠 之最摩 登及利 便之貿 易場所

兩日是壹圓四毫九日

星期一及星期二

誰人不好買平貨全舖部部份均有平貨汝必定覺得新奇好多貨物價錢低過成本衣裳及零碎物低價無別處可比各物全家合用更有許多平貨適合家庭用包含有織造廠及製造廠買得之平貨請隨大衆人羣來光顧

準九点開市

668 Columbia St. New Westminster, B.C.
27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY
WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

食品求美味 何不用最佳味粉調味？
味本
是最卓奇的調味品
用小量即夠味
勝過雞豚百倍

—總代理—
雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
84- E. Pender St. Phone: MU. 1-6026
Vancouver 4, B.C. MU. 3-3478
MU. 3-8930

加拿大 庚利公司國貨商場 高雲華
GANGLEY TRADING LIMITED
280 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Tel. MU. 4-7931

獨家首次選辦：

春梅潮雲鶴海蝦雲潮蝦香蝦蝦香蝦
條汁鱔蝦蝦江林水味州林炸龍
鮮比黃松鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮雪鳳
刀目花花冬草蟹梅梅梅梅尾蟹
魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚
魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚

蝦蝦香蝦香蝦香蝦香蝦香蝦香蝦
海海蟹蟹蟹蟹蟹蟹蟹蟹蟹蟹蟹蟹
蝦蝦蝦蝦蝦蝦蝦蝦蝦蝦蝦蝦蝦蝦